

Die <i>Lex Salica (Karolina emendata)</i> nach der Edition von Eckhardt ¹ (Auszug)		Die <i>Lex Salica</i> in der Handschrift Jur. 35 (fol. 4 ^f -7 ^f)	
II. DE FURTIS PORCORUM 1. Si quis porcellum lactantem furauerit de hramne prima aut de mediana et inde fuerit conuictus, CXX denariis qui faciunt solidos III culpabilis iudicetur excepto capitale et delatura.	2,1	II. DE FURTIS PORCORUM 1. Si quis porcellum lactantem furauerit de hramne prima aut de mediana et inde fuerit conuictus, CXX dinarus (sic!) qui faciunt solidos III culpabilis iudicetur excepto capitale et dilatura.	4 ^f
2. Si uero in tertia hramne furauerit, DC denariis qui faciunt solidos XV culpabilis iudicetur excepto capitale et delatura.	2,2	2. Si uero in tertia hramne furauerit, DC tis dinariis qui faciunt solidos XV culpabilis iudicetur excepto capitale et dilatura.	4 ^f
3. Si quis porcellum de sude furauerit quae clauem habet, MDCCC denariis qui faciunt solidos XLV culpabilis iudicetur excepto capitale et delatura.	2,3	3. Si quis purcellum de sude furauerit qui clauem habet, MDCCC tis dinariis qui faciunt solidos XLV culpabilis iudicetur excepto capitale et delatura.	4 ^f
5. Si quis porcellum furauerit, qui sine matre uiuere potest, XL denariis qui faciunt solidum culpabilis iudicetur excepto capitale et delatura.	2,4	5. Si quis porcellum furauerit, que sine matre uiuere potest, XL dinariis qui faciunt solido (?) culpabilis iudicetur excepto capitale et delatura.	4 ^v
6. Si quis scrouam subbattit in furtu, hoc est porcellos a matre subtrahit, CCLXXX denariis qui faciunt solidos VII culpabilis iudicetur excepto capitale et delatura.	2,5	6. Si quis scrouam subbactit in furtu, hoc est porcellos a matre subtrahit, CCLXXX dinariis qui faciunt solidus VII culpabilis iudicetur excepto capitale et delatura.	4 ^v
7. Si quis scrouam cum porcellis furauerit, DCC denariis qui faciunt solidos XVII semis culpabilis iudicetur excepto capitale et delatura.	2,6	7. Si quis scrouam cum porcellis furauerit, DCC tis dinariis qui faciunt solidos XVII semis culpabilis iudicetur excepto capitale et delatura.	4 ^v
8. Si quis porcellum anniculum furauerit, CXX denariis qui faciunt solidos III culpabilis iudicetur excepto capitale et delatura.	2,7	8. Si quis porcellum anniculum furauerit, CXX dinariis qui faciunt solidos III culpabilis iudicetur excepto capitale et delatura.	4 ^v
9. Si quis porcum bimum furauerit, DC denariis qui faciunt solidos XV culpabilis iudicetur excepto capitale et delatura.	2,8	9. Si quis porcellum binum furauerit, DC tis denariis qui faciunt solidos XV culpabilis iudicetur excepto capitale et delatura.	4 ^v
16. Si quis tres porcos uel amplius usque ad sex capita furauerit, MCCCC denariis qui faciunt solidos XXXV culpabilis iudicetur excepto capitale et delatura.	2,10	<i>Radierter Titel auf fol. 5v (7)</i>	
17. Si quis de grege XV porcos furauerit, et reliqui ibi remanserint, MCCCC denariis qui faciunt solidos XXXV culpabilis iudicetur excepto capitale et delatura.	E:2,8	17. Si quis de grege XV porcos furauerit, et reliqui ibi remanserint, MCCCC tis denariis qui faciunt solidos XXXV culpabilis iudicetur excepto capitale et delatura.	5 ^v
4. Si quis porcellum in campo inter porcos ipso porcario custodiente furauerit, DC denariis qui faciunt solidos XV culpabilis iudicetur excepto capitale et delatura.	2,11	4. Si quis porcellum in campo inter porcos ipso porcario custodiente furauerit, DC tis dinariis qui faciunt solidos XV culpabilis iudicetur excepto capitale et delatura.	4 ^f 4 ^v
10. Si quis tertussum porcellum furauerit usque ad anniculatum, CXX denariis qui faciunt solidos in culpabilis iudicetur excepto capitale et delatura.	2,12	<i>Radierter Titel auf fol. 5r (1)</i>	
11. Si quis uero porcum post anniculatum furauerit, DC denariis qui faciunt solidos XV culpabilis iudicetur excepto capitale et delatura.	2,13	<i>Radierter Titel auf fol. 5r (2)</i>	
12. Si quis uerrum furauerit, DCC denariis qui faciunt solidos XVII semis culpabilis iudicetur excepto capitale et delatura.	2,14	<i>Radierter Titel auf fol. 5r (3)</i>	

¹ Karl August ECKHARDT (Hrsg.), *Pactus legis Salicae* (MGH LL nat. Germ. IV 1), Hannover 1962.

13. Si quis scrouam ducariam furauerit, DCC denariis qui faciunt solidos XVII semis culpabilis iudicetur except capitale et delatura.	2,15	<i>Radierter Titel auf fol. 5r (4)</i>	
14. Si quis maialem sacriuum, qui dicitur uotiuus, furauerit, et hoc cum testibus ille qui eum perdidit potuerit adprobare , quod sacriuus fuisset, DCC denariis qui faciunt solidos XVII semis culpabilis iudicetur excepto capitale et delatura.	2,16	<i>Radierter Titel auf fol. 5r (5)</i>	
15. Si quis maialem non sacriuum furauerit, DC a denariis qui faciunt solidos XV culpabilis iudicetur excepto capitale et delatura.	2,17	<i>Radierter Titel auf fol. 5r (6)</i>	
18. Si quis XXV porcos furauerit, et de grege illo amplius non fuerit, MMD denariis qui faciunt solidos LXII semis culpabilis iudicetur excepto capitale et delatura.	2,18	18. Si quis XXV porcas (sic!) furauerit, et de grege illo amplius non fuerit, IID tis dinariis qui faciunt solidos LXII semis culpaca(?)ilis (sic!) iudicetur excepto capitale et delatura.	5 ^v
19. Si autem aliqui ex eisdem porcis super XXV porcos remanserint et non fuerint furati, MCCCC denariis qui faciunt solidos XXXV culpabilis iudicetur excepto capitale et delatura.	2,19	19. Si autem aliqui ex his dem (sic!) porcis super XXV porcas remanserint et non fuerint furati, MCCCC tis denariis qui faciunt solidos XXXV culpabilis iudicetur excepto capitale et delatura.	5 ^v
20. Si uero L porcos furauerit, et aliqui remanserint, MMD denariis qui faciunt solidos LXII semis culpabilis iudicetur excepto capitale et delatura.	2,20	20. Si uero L porcos furauerit, et aliqui remanserint, MMD tis dinariis qui faciunt solidos LXXII semis culpabilis iudicetur excepto capitale et delatura.	5 ^v
III. DE FURTIS ANIMALIUM 1. Si quis uitulum lactantem furauerit, CXX denariis qui faciunt solidos III culpabilis iudicetur excepto capitale et delatura.	3,1	III. DE FURTIS ANIMALIUM 1. Si quis uitulum lactantem furauerit, CXX dinariis qui faciunt solidos III culpabilis iudicetur excepto capitale et delatura.	6 ^f
2. Si quis anniculum animal aut bimam uitulam furatus fuerit, DC denariis qui faciunt solidos XV culpabilis iudicetur excepto capitale et delatura.	3,2	2. Si quis anniculum animal aut bimam uitulum (sic!) furaverit, DC tis dinariis qui faciunt solidos XV culpabilis iudicetur excepto capitale et delatura.	6 ^f
3. Si quis uaccam cum uitulo furauerit, MCCCC denariis qui faciunt solidos XXXV culpabilis iudicetur excepto capital et delatura.	3,4	3. Si quis uaccam cum uitulo furauerit, MCCCC tis denariis qui faciunt solidos XXXV culpabilis iudicetur excepto capital et delatura.	6 ^f
4. Si quis uaccam sine uitulo furauerit, MCC denariis qui faciunt solidos XXX culpabilis iudicetur excepto capitale et delatura.	3,5	4. Si quis uaccam sine uitulo furauerit, MCC dinariis qui faciunt solidos XXX culpabilis iudicetur excepto capitale et delatura.	6 ^f
5. Si quis uaccam domitam furauerit, MCCCC denariis qui faciunt solidos XXXV culpabilis iudicetur excepto capitale et delatura.	3,6	5. Si quis uaccam domitam furauerit, MCCCC dinariis qui faciunt solidos XXXV [culpabilis iudicetur excepto capitale et delatura.]	6 ^f
6. Si quis bouem furauerit, MCCCC denariis qui faciunt solidos XXXV culpabilis iudicetur excepto capitale et delatura.	3,7	6. Si quis bouem furauerit, MCCCC tid dinariis qui faciunt solidos XXXV culpabilis iudicetur excepto capitale et delatura.	6 ^f
8. Si quis taurum furauerit qui unam gregem regit et iunctus numquam fuit, MDCCC denariis qui faciunt solidos XLV culpabilis iudicetur excepto capitale et delatura.	3,8	8. Si quis taurum furauerit qui unam gregem regit et iunctus numquam fuit, MDCCC dinariis qui faciunt solidos XLV culpabilis iudicetur excepto capitale et delatura.	6 ^v
9. Si quis bimum taurum furauerit, MCCCC denariis qui faciunt solidos XXXV culpabilis iudicetur excepto capitale et delatura.	3,9	9. Si quis bimum taurum furauerit, MCCCC tis denariis qui faciunt solidos XXXV culpabilis iudicetur excepto capitale et delatura.	6 ^v

7. Si quis taurum gregem regentem furauerit, qui de tribus uillis communes uaccas tenuerit, hoc est trespellius, MDCCC denariis qui faciunt solidos XLV culpabilis iudicetur excepto capitale et delatura.	3,10	7. Si quis taurum gregem regentem furauerit, qui de tribus uillis communes uaccas tenuerit, hoc est trespellius, MDCCC denariis qui faciunt solidos XLV culpabilis iudicetur excepto capitale et delatura.	6 ^r 6 ^v
10. Si quis taurum regis furauerit, MMDC denariis qui faciunt solidos XC culpabilis iudicetur excepto capitale et delatura.	3,11	10. Si quis taurum regis furauerit, MMDC tis denariis qui faciunt solidos XC culpabilis iudicetur excepto capitale et delatura.	6 ^v
11. Si quis XII animalia furauerit, ut nec unum quidem animal ex eis remanserit, MMD denariis qui faciunt solidos LXII semis culpabilis iudicetur excepto capitale delatura.	3,12	11. Si quis XII animalia furauerit, ut nec unum quidem animal ex eis non [remanserit, MMD denariis qui faciunt] solidos LXII semis culpabilis iudicetur excepto capitale delatura.	6 ^v
12. Si autem XII furauerit et super aliqua remanserint, MCCCC denariis qui faciunt solidos XXXV culpabilis iudicetur excepto capitale et delatura. Et usque ad XXV uno iudicio terminantur.	3,13	12. Si autem XII furauerit et super aliqua remanserint, MCCCC denariis qui faciunt solidos XXXV culpabilis iudicetur excepto capitale et delatura. Et usque ad XXV uno iudicio terminantur.	6 ^v 7 ^r
13. Si quis XXV animalia furauerit, et supra aliqua remanserint, MMD denariis qui faciunt solidos LXII semis culpabilis iudicetur excepto capitale et delatura.	3,14	13. Si quis XXV animalia furauerit, et supra aliqua remanserint, MMD tis denariis qui faciunt solidos LXII semis culpabilis iudicetur excepto capitale et delatura.	7 ^r